

Chers Parents et Familles de Carleton College,

Bienvenue à la communauté de Carleton! En tant que membre, vous jouez un rôle important, et nous sommes impatient.e.s de travailler avec vous pendant la transition de votre étudiant.e. Ce mailing est le dernier mailing papier que vous devriez recevoir cet été.

La Semaine des Étudiants Nouveaux (d'intégration), est prévue de commencer le 9 septembre, 2021. Vérifiez [go.carleton.edu/newparents](https://go.carleton.edu/newparents) plus tard cet été pour le programme d'intégration des parents.

Je vous encourage aussi à réexaminer le *Guide de la Famille* que nous avons préparé conjointement avec notre Conseil Consultatif des Parents, qui est également affiché sur la même page web. Ce guide contient des informations importantes qui sont souvent nouvelles pour les parents et familles, y compris les droits à la vie privée des étudiant.e.s, notification parentale, et les politiques de l'université. À Carleton, nous travaillons avec des étudiant.e.s comme adultes, et voulons vous aider à savoir les choses que vous pouvez vous attendre tandis que votre étudiant.e s'acclimate à notre communauté.

**Je voudrais vous inviter à rejoindre un webinaire avec Zoom pour les nouveaux parents et familles avec moi-même et Art Rodriguez '96, VP et Doyen des Admissions et l'Aide Financière, le 14 juin, 2021, à 6 pm CDT (7pm EDT/4pm PDT) pour partager des informations et répondre à toutes les questions vous pourriez avoir sur Carleton, l'expérience des étudiant.e.s, et la préparation et la gestion de la pandémie de COVID-19 par le Collège. Vous allez recevoir une invitation par email à ce webinar à la fin de Mai, qui comprendra un lien pour l'enregistrement. (N'oubliez pas de confirmer vos informations de contact à [go.carleton.edu/newparents](https://go.carleton.edu/newparents)!)**

Mes collègues et moi avons hâte d'aider votre étudiant.e à se développer et mûrir pendant les quatre prochaines années. Merci de nous faire confiance. Si vous avez une question pendant l'expérience, n'hésitez pas à nous appeler au téléphone.

Rassembler-nous de faire ces quatre années vraiment transformatrices.

Nous vous prions d'agréer, Madame/Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués,

Carolyn H. Livingston, Ph.D.  
Vice Président de la Vie Étudiante et Doyen des Étudiants

Chers Parents de Carleton College,

Nous sommes ravi.e.s d'accueillir vous et votre étudiant.e à la classe de Carleton de 2025. Nous écrivons pour nous introduire et pour partager quelques façons dans lesquelles vous pouvez vous connecter avec la communauté de Carleton College. Nous sommes les président.e.s du Conseil Consultatif des Parents, un groupe de parents qui offre leur temps pour conseiller l'université et servir comme une ressource pour autres parents. Nous savons que c'était un acte de confiance pour que vous et votre étudiant.e ayez choisi Carleton dans ces circonstances inhabituelles où un bon nombre entre vous n'avez pas l'opportunité de visiter le campus. Nous espérons que nous pouvons vous faciliter au maximum la connexion et la recherche des informations dont vous avez besoin.

Tout d'abord, nous espérons que vous commencerez à vous familiariser avec la Passerelle pour Parents/Familles à [go.carleton.edu/parents](https://go.carleton.edu/parents). La Passerelle est une bonne ressource pour débiter quand vous avez des questions puisqu'elle inclut les liens de beaucoup de bureaux clés dont vous ou votre étudiant.e aurez besoin. Il existe également des liens des mises au point, des agendas, des bulletins d'information, des séminaires en ligne et ainsi de suite.

Par la Passerelle vous voyez aussi un lien de Horaire Familial, sous le titre "Policies et Information". Nous encourageons tous les nouveaux parents/tuteurs/tutrices des étudiant.e.s à vérifier cet horaire, particulièrement la section intitulée "Conseils pour Parents", qui contient quelques idées à ce que vous pouvez vous attendre alors que votre étudiant.e passe à travers Carleton. Veuillez porter une attention particulière aux droits de confidentialité des étudiant.e.s et à la section des notifications parentales. L'université est limitée dans ce qui peut être partagé avec les parents et les familles au sujet de leurs étudiant.e.s, nous vous encourageons donc à avoir des conversations réfléchies avec vos étudiant.e.s concernant les attentes mutuelles en matière de connexion et les mises à jour sur leurs progrès.

Grâce à la Passerelle, vous avez également accès au Répertoire Familial (sous «Services aux parents»), qui comprend une liste géographique des parents / tuteurs / tutrices, les noms et classes de leurs étudiant.e.s et leurs coordonnées. Nous espérons que vous trouverez cette information utile pour identifier d'autres familles de Carleton dans votre région avec lesquelles vous pouvez partager des informations, des idées et des intérêts. Le répertoire mis à jour sera accessible après le 1er juillet avec le nom d'utilisateur «**parents**» et le mot de passe «**knights 2021**».

Bien que les informations du répertoire sur les parents soient considérées comme des «informations publiques» au sein de la communauté de Carleton, nous respectons le désir de confidentialité de chacun. Si vous souhaitez mettre à jour et / ou exclure vos informations de l'annuaire en ligne, veuillez vous rendre sur: [apps.carleton.edu/parents/update](https://apps.carleton.edu/parents/update).

Si vous souhaitez connecter avec des autre parents/tuteurs/tutrices par email ou en ligne:

- Rejoignez le groupe de messagerie de parent à parent sur [apps.carleton.edu/parents/list](https://apps.carleton.edu/parents/list)
- Demandez à rejoindre le groupe de parents privé et non officiel du Carleton College sur Facebook

Nous sommes convaincu.e.s que vous trouverez Carleton comme un environnement académique rigoureux et solidaire pour votre étudiant.e. Si vous avez des questions ou des préoccupations, veuillez

contacter le bureau du doyen des étudiant.e.s au (507) 222-4075 ou contacter Joe Baggot, doyen de la classe pour les étudiant.e.s de première année à [jbaggot@carleton.edu](mailto:jbaggot@carleton.edu).

Sincères salutations,

Karen Handelman et Marc Hirshman, coprésidents  
Conseil Consultatif des Parents du Carleton College  
Parents d'Abby Hirshman '20 et d'Emily Hirshman '23